



Per la diffusione immediata: 26/04/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGGE PER INVESTIRE 2,5 MILIARDI DI DOLLARI NELL'INFRASTRUTTURA IDRICA CHE GARANTISCA ACQUA PULITA E PROTEZIONE DELLA QUALITÀ DELL'ACQUA

Include oltre 1,5 miliardi di dollari in sovvenzioni alle amministrazioni locali per migliorare l'infrastruttura idrica

Crea il Programma da 75 milioni di dollari per un piano di rimborsi relativi ai costi per il sistema settico (Septic System Rebate) destinato a proprietari di casa e di piccole attività in modo da aggiornare i loro sistemi settici

Fornisce 40 milioni di dollari per la costruzione di un sistema di fognature a Smithtown e Kings Park

Supporta la rapida pulizia presso la base del reparto aeronautico della Guardia Nazionale a Gabreski e velocizza l'investigazione relativa ai plume inquinanti provenienti dalla base della marina militare e dallo stabilimento Northrop Grumman

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi la Legge inerente all'infrastruttura per garantire acqua pulita (Clean Water Infrastructure Act) – un investimento da 2,5 miliardi di dollari destinati alle infrastrutture per l'acqua potabile, infrastrutture per l'acqua pulita e protezione della qualità dell'acqua in tutta New York. Questo deciso investimento si basa sulla storica leadership del Governatore a livello ambientale e aiuterà le amministrazioni locali nel pagamento dei progetti relativi alla costruzione di infrastrutture locali, permettendo di risolvere le emergenze idriche e investigare e attenuare l'impatto di possibili sostanze contaminanti, in modo da assicurare a tutti i newyorkesi l'accesso ad acqua pulita e potabile.

Questo include sovvenzioni per oltre 1,5 miliardi di dollari destinate a migliorare dell'infrastruttura idrica, e crea un programma da 75 milioni di dollari per la riduzione dei costi, in modo da garantire a proprietari di case e piccole attività un incentivo per sostituire e aggiornare antiquati sistemi settici. In aggiunta alla tradizionale infrastruttura, sono inoltre disponibili finanziamenti per infrastrutture 'ecologiche', a queste sono stati dedicati 110 milioni di dollari per iniziative relative alla protezione delle risorse idriche, includendo l'acquisizione di terreni.

“L'acqua pulita è una problematica di importanza capitale a livello nazionale, e ancora

una volta New York sta guidando la nazione con questo deciso investimento per rafforzare l'infrastruttura dei nostri sistemi idrici e proteggere sul lungo termine la salute, la sostenibilità e la vitalità economica delle comunità di tutto lo Stato", **ha commentato il Governatore Cuomo.** "Questo finanziamento fornirà alle città, ai paesi e ai villaggi di New York, dei sistemi idrici moderni e sostenibili, proteggendo le nostre preziose risorse e assicurando un futuro più sano per tutti i newyorkesi."

Inoltre, il Governatore ha annunciato che da questo momento le municipalità possono richiedere sovvenzioni, per un totale di 255 milioni di dollari, destinate a progetti relativi ad infrastrutture per acqua pulita e acqua potabile attraverso la creazione del Programma dello Stato di New York per sovvenzioni idriche (NYS Water Grant Program) e il nuovo Programma per sovvenzioni intermunicipali (Intermunicipal Grant Program), finanziato attraverso la Legge inerente all'infrastruttura per garantire acqua pulita. Informazioni aggiuntive e moduli di richiesta sono ora disponibili [qui](#), questi devono essere inviati, assieme alla documentazione necessaria, a: NYSWaterGrants@efc.ny.gov entro le 17:00 del 23 giugno 2017.

Oltre a questo investimento da 2,5 miliardi di dollari, il Bilancio per l'anno fiscale 2018 contiene ulteriori investimenti destinati alla protezione e miglioramento della qualità dell'acqua a Long Island, includendo:

Il Fondo da 300 milioni di dollari per la tutela ambientale (Environmental Protection Fund, EPF)

L'anno fiscale 2018 mantiene un record per quanto riguarda il Fondo da 300 milioni di dollari per la tutela ambientale, in modo da salvaguardare le nostre risorse naturali e la salute pubblica. Il fondo di quest'anno per la tutela ambientale garantisce oltre 17,5 milioni di dollari per proteggere la qualità dell'acqua di Long Island, includendo:

- 3 milioni di dollari per la Contea di Suffolk e per lo Stony Brook Center for Clean Water Technology, con l'intento di sviluppare tecnologie avanzate per il trattamento settico, in modo da ridurre l'inquinamento derivante dall'azoto;
- 2 milioni di dollari destinati alla Commissione sulle Pine Barrens Centrali di Long Island (Long Island Central Pine Barrens Commission) per proteggere l'acqua potabile alla sua sorgente; e
- 900.000 di dollari per proteggere la Riserva dell'estuario della costa meridionale di Long Island (Long Island South Shore Estuary Reserve).

40 milioni di dollari per la costruzione di sistemi locali di fognatura a Smithtown e Kings Park

Il Bilancio statale per l'anno fiscale 2018 fornisce 40 milioni di dollari per costruire due sistemi locali per il trattamento delle acque, questi garantiranno un supporto fondamentale alla continua crescita della regione. Per prima cosa, il progetto da 20 milioni di dollari per il Miglioramento della fognatura dell'area relativa al distretto commerciale di Smithtown (Smithtown Business District Sewer Improvement Area), installerà un'infrastruttura fognaria all'interno del distretto commerciale. In aggiunta, sarà installata una struttura da 20 milioni di dollari per il trattamento delle acque reflue a Kings Park, nella zona del distretto commerciale centrale che si estende su 100 acri, con 140 lotti nei pressi della stazione ferroviaria.

5 milioni di dollari per lo Istituto Stony Brook per l'acqua pulita (Stony Brook Clean Water Institute)

Il Bilancio per l'anno fiscale 2018 garantisce 5 milioni di dollari alla Contea di Suffolk e allo Centro Stony Brook per la tecnologia dell'acqua pulita (Stony Brook Center for Clean Water Technology), in modo da sviluppare e valutare nuove tecnologie economicamente vantaggiose per il trattamento e la rimozione di contaminanti presenti nell'acqua potabile. L'iniziale ricerca si baserà sullo sviluppo di tecnologie per il trattamento e la rimozione del contaminante 1,4-diossano, il quale è stato riscontrato nella acque di falda di Long Island e non può essere rimosso rapidamente utilizzando le tradizionali tecnologie per il trattamento delle acque potabili.

Il Bilancio per l'anno fiscale 2018 crea nuove iniziative a livello statale per mantenere costanti gli sforzi di New York nell'impostare standard nazionali per la tutela delle acque pulite e per risolvere le emergenti minacce di contaminanti non regolamentati:

Comitato per il controllo qualitativo dell'acqua potabile (Drinking Water Quality Council)

Il Bilancio per l'anno fiscale 2018 istituisce il Comitato per il controllo qualitativo dell'acqua potabile, in modo da identificare strategie per affrontare le emergenti minacce alla qualità dell'acqua. Otto dei dodici membri del Comitato verranno nominati dal Governatore, fra questi i commissari del Dipartimento della sanità (Department of Health, DOH) e del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC), e ulteriori rappresentanti provenienti dal DOH e dal DEC. I restanti quattro membri nominati dal Governatore includeranno un rappresentante del fornitore dell'acqua, un tossicologo/perito per la valutazione del rischio, un microbiologo e un ingegnere ambientale. Due di questi verranno raccomandati dal Senato e dall'Assemblea, rappresentanti dei fornitori d'acqua e un membro con specializzazione in tossicologia e valutazione del rischio.

Verifiche richieste relative a contaminanti non regolamentati

Attualmente, il governo federale richiede la verifica relativa a contaminanti non regolamentati solamente per i sistemi idrici destinati all'utilizzo di 10.000 residenti o di un numero superiore di persone. Il Bilancio per l'anno fiscale 2018 include una legislazione che impone a tutti i sistemi idrici pubblici dello Stato di New York, includendo sistemi di piccole dimensioni non coperti secondo l'attuale legislazione federale, una verifica alla ricerca di emergenti contaminanti, come l'1,4-diossano, acido perfluorooctanoico (PFOA) e acido perfluorooctanosulfonico (PFOS). Il Dipartimento della sanità (Department of Health) garantirà assistenza finanziaria per la verifica all'interno di piccoli sistemi idrici pubblici, dove sussistano difficoltà a livello finanziario.

In aggiunta alle iniziative comprese nel Bilancio per l'anno fiscale 2018, e ai finanziamenti sopra descritti, le decise misure dettagliate imposte dal Governatore hanno portato lo Stato ad intraprendere lavori di pulizia in alcuni luoghi contaminati a Long Island, tra questi:

Lavori di pulizia presso la base del reparto aeronautico della Guardia Nazionale a Gabreski

L'anno passato, il DEC ha dichiarato Superfondo la base del reparto aeronautico della Guardia Nazionale a Gabreski, Contea di Suffolk, a causa dell'uso storico di PFOS contenente schiuma antincendio. Con tale designazione, il DEC ha identificato il Dipartimento della difesa degli Stati Uniti (U.S. Department of Defense), che sovrintende le operazioni del sito, come la potenziale parte responsabile della contaminazione da PFOS rilevata nelle fonti d'acqua delle falde vicine. Il DEC, in collaborazione con l'Autorità per la fornitura idrica della Contea di Suffolk (Suffolk County Water Authority), sta collegando le abitazioni che utilizzano pozzi, potenzialmente contaminati, ad una fonte idrica pubblica pulita. Il DEC sta intraprendendo azioni decise per portare il Dipartimento della difesa davanti alle sue responsabilità in merito alla pulizia globale del luogo.

Bonifica del plume presso Northrop Grumman

La [disposizione](#) del Governatore Cuomo ha imposto al Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) di avviare immediatamente un'indagine progettuale al fine di velocizzare il contenimento dei plume presente nelle falde acquifere contaminate con solventi industriali nel sito della Marina militare statunitense e presso il Northrop Grumman Bethpage nella Contea di Nassau. L'indagine valuterà opzioni per la rapida pulizia, fra le quali l'isolamento completo dei plume, al fine di assicurare che la contaminazione non metta a rischio altri pozzi di acqua potabile. Queste nuove misure aggressive fanno parte degli sforzi continui di New York per evidenziare la responsabilità dei colpevoli dell'inquinamento e utilizzare le risorse del Superfondo statale per risolvere il problema della contaminazione delle falde acquifere.

Protezione del Long Island Sound contro lo smaltimento proposto dall'Agenzia per la tutela ambientale (Environmental Protection Agency, EPA)

Durante l'agosto 2016, il Governatore Cuomo ha annunciato l'intenzione di New York di lottare contro la designazione EPA in merito al sito di smaltimento presso la struttura orientale di Long Island Sound. EPA ha finalizzato la designazione nel dicembre 2016 e, subito dopo, lo Stato di New York [ha emanato](#) la comunicazione per l'avvio di un procedimento giudiziario secondo la Legge per lo smaltimento oceanico (Ocean Dumping Act). Il Governatore ha annunciato oggi che lo Stato presenterà ricorso il mese prossimo contro la decisione EPA. Questa causa legale sarà la più importante in una serie di azioni intraprese dallo Stato di New York nel corso di molti anni per opporsi allo smaltimento ininterrotto dei materiali dragati presso Long Island Sound.

Iniziativa da 388 milioni di dollari per il sistema fognario di Suffolk

L'investimento del Bilancio per l'anno fiscale 2018 si basa sull'[iniziativa](#) da 388 milioni di dollari lanciata nel 2014 per collegare 10.000 abitazioni e permettere il passaggio da sistemi settici a sistemi sanitari fognari presso il fiume Carlls, il fiume Connetquot e il fiume Patchogue, e le aree del displuvio del fiume Forge e nella parte sud-occidentale del distretto fognario 3 nella Contea di Suffolk.

Impianto per il trattamento presso Bay Park

Le acque di scolo trattate presso la struttura per il trattamento delle acque a Bay Park hanno avuto per decenni un impatto su Western Bays nella Contea di Nassau. Lo Stato di New York sta ora lavorando con la Contea di Nassau per valutare la possibilità di deviare le acque di scolo provenienti dall'impianto per il trattamento delle acque a Bay Park verso l'impianto per il trattamento delle acque a Cedar Creek e utilizzare la sua bocca di scarico oceanica. Scegliendo un acquedotto esistente e non utilizzato, questa soluzione innovativa velocizzerebbe significativamente le operazioni, con costi economicamente vantaggiosi, rispetto all'iniziale proposta di costruire una nuova condotta per creare una bocca di scarico presso Bay Park.

Studio completo delle falde acquifere di Long Island

Per proteggere ancora più a fondo le risorse delle falde acquifere di Long Island, il Governatore ha [destinato](#) 6 milioni di dollari per lo studio di una gestione efficace di questa risorsa limitata. Lo studio, in collaborazione con il Servizio Geologico degli Stati Uniti (U.S. Geological Survey) e le contee di Nassau e Suffolk, permetterà di scavare pozzi, analizzare la composizione chimica delle acque e misurarne la quantità. Questa valutazione fornirà nuove soluzioni per affrontare gravi minacce, quali per esempio l'intrusione di acqua salina.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418